FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Province Quebec — District No. 190 — S. District No. 5-H — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} Ancienne Lorette {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Pierre Hamel — juin 14

Page 16

Dist. 190 Enu. 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (for instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill", "at foundry", "on farm", "in drug store", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in centers year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University. $	INFIRM… Specify age when…	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age du dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne travaille, par exemple, "à la ferme", "à la scierie", "à la tannerie", "à la fonderie", etc.	Nombre de semaines de travail au principal emploi.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. $	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a. $	Taux du gain par heure à l'emploi principal — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au collège, au couvent ou à l'université. $	INFIRMITÉ… auquel l'infirmité…	Aveugle.	Sourd et muet.
Lign.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Desmarchais Eugène	1 Belair	F	fille	C	Mai	1901	10	Qué				Français	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr			
2	116	Morisan Joseph	1 "	M	Chef	M	Fév	1877	34	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	10												Oui	Oui	Fr			
3		Genest Victoria	"	F	Epouse	M	Oct	1876	34	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
4		Morisan Pierre	"	M	Père	M	Mars	1847	64	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non		26				500						Non	Non	Fr			
5		Pinsonneault Emilie	"	F	Epouse	M	Oct	1848	62	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
6		Morisan Marie Anne	"	F	Soeur	C	Oct	1888	22	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
7		" Arthur	"	M	Fils	C	Janvier	1907	4	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
8	117	117 Brolet Pierre	"	M	Chef	M	Juillet	1846	64	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Non	Fr			
9		Morisan Marguerite	"	F	Epouse	M	Janvier	1846	65	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Non	Fr			
10		Brolet Joseph	"	M	Fils	M	Mars	1873	38	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non																		
11		" Arthur	"	M	Fils	C	Juillet	1876	34	Qué				Français	Canadien	Cath R	Journalier			Non	Non	Non	Scierie	26				180			1000	24	24.00	Oui	Oui	Fr			
12		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Juin	1883	27	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
13		" Emilie	"	M	Petit fils	C	Février	1905	6	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
14		" Albert	"	M	Petit fils	C	Janvier	1908	3	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
15	118	118 Bourie Pierre	"	M	Chef	M	Oct	1853	56	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Commerçant		Non	Non	Non						1000											
16		Roy Marguerite	"	F	Epouse	M	Avril	1858	52	Qué				Français	Canadien	Cath R	Couturière	Journalier		Non	Non	Non	à domicile		48									Oui	Oui	Fr			
17	119	119 Roy Pierre	"	M	Chef	M	Sept	1850	60	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non									2000	60	3.00	Oui	Oui	Fr			
18		Roy Emma	"	F	Epouse	M	Mai	1864	47	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère																	Oui	Oui	Fr			
19		Roy Joseph	"	M	Fils	C	Avril	1884	25	Qué				Français	Canadien	Cath R	Journalier														1000	25	31.00	Oui	Oui	Fr			
20		" Anna	"	F	Fille	C	Mars	1893	18	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ecolière																	Oui	Oui	Fr			
21		" Jeanne	"	F	Fille	C	Juin	1897	13	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ecolière																	10	Oui	Oui	Fr			
22		" Arthur	"	M	Fils	C	Avril	1899	12	Qué				Français	Canadien	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr			
23		" Léger	"	M	Fils	C	Oct	1900	10	Qué				Français	Canadien	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr			
24		" Bernadette	"	F	Fille	C	Juillet	1902	8	Qué				Français	Canadien	Cath R																		10	Oui	Oui	Fr			
25		" Alexandre	"	M	Fils	C	Août	1907	3	Qué				Français	Canadien	Cath R																							
26	114	114 Dagnet Joseph	"	M	Chef	M	Fév	1842	69	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Oui												Non	Non	Fr			
27		Pelletier Marguerite	"	F	Epouse	M	Août	1847	63	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
28		Dagnet Joseph	"	M	Fils	M	Oct	1877	33	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur	Commerçant		Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
29		" Marie	"	F	Fille	C	Oct	1886	24	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
30		Bonhard Amanda	"	F	Epouse	M	Avril	1884	27	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
31		Dagnet Germain	"	M	Petit fils	C	Mai	1905	6	Qué				Français	Canadien	Cath R																		2m	2m	Fr			
32		" Lucienne	"	F	Petite fille	C	Sept	1906	4	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
33		" Bernadette	"	F	Petite fille	C	Janvier	1908	3	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	—			
34		" Marie Jeanne	"	F	Petite fille	C	Août	1909	1	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	—			
35		" Alphonse	"	M	Petit fils	C	Avril	1911	12	Qué				Français	Canadien	Cath R																							
36	115	115 Morisan Olivier	"	M	Chef	M	Oct	1850	30	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Oui									2000	30	3.00	Oui	Oui	Fr			
37		Pinsonneault Amélie	"	F	Epouse	M	Fév	1880	27	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
38		Morisan Marie Anne	"	F	Fille	C	Mai	1906	5	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	—			
39		" Pierre	"	M	Fils	C	Juin	1907	3	Qué				Français	Canadien	Cath R																		Non	Non	—			
40		" Octave	"	M	Fils	C	Mai	1910	1	Qué				Français	Canadien	Cath R																							
41	116	116 Dupuis Ernest	"	M	Chef	M	Mars	1864	48	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Oui												Oui	Oui	Fr			
42		Lizotte Josephine	"	F	Epouse	M	Déc	1865	46	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
43		Dupuis Ernest	"	M	Fils	C	Juillet	1892	18	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Père	Père	Père	ferme	26										Oui	Oui	Fr			
44		" Adolphe	"	M	Fils	C	Avril	1895	16	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Père	Père	Père												Oui	Oui	Fr			
45	117	117 Morisan Antoine	"	M	Chef	M	Mai	1836	75	Qué				Français	Canadien	Cath R	R. V. R.			Non	Non	Oui																		
46		Pichetaille Angèle	"	F	Epouse	M	Mai	1835	76	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Non	Non	Fr			
47		Morisan Edouard	"	M	Fils	M	Sept	1870	34	Qué				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
48		Lefrine Adèle	"	F	Bonne	M	Oct	1879	31	Qué				Français	Canadien	Cath R	Ménagère			Non	Non	Non												Oui	Oui	Fr			
49	118	118 Bourie Joseph	"	M	Chef	M	Mars	1867	44	Qué				Français	Canadien	Cath R	Charron	Cultivateur		Non	Non	Oui	Charronnerie	26		60		1000						Oui	Oui	Fr			
50		" Thérèse Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1873	38	Qué				Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse			Non	Non	Non	à domicile	26																